

9`YWhfcdi b_!9l d`cg]cb. '6f]h]gWk Yg'8i c
dfUb[Yfh'[YgY`gWk UZh`]Wk Y`A]ggghAbXY`Ub

8 Ug`Vf]h]gWk Y`8i c`Ai hYh`k ØhYbX`X]Y`DfcV`Ya Y`i bgYfYf`NY]h
Y]b`'j cb`?f]Y[`V]g`bZUh]cbž]b`Y]bYa `fUZh] c`Yb
9`YWhfcdi b_!`?cbnYfh"

⊕`Y]bYf`K Y`hj c`Yf`Ui žk Ø`YbXYf`DfcV`Ya Y`i bX`XfAb[YbXYf
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`ZUbX`Ua `GUa ghU[`]b`; fc»Vf]hUbb]Yb`Y]bY
Yl d`cg]j Y`G\ck`kXYg`Vf]h]gWk Yb`8i cg`Ugcb`K]`]Ua gcb`i bX
5bXfYk` : YUfb`ghUhh`X]Y`U`g`9`YWhfcdi b_`VYnY]Wk bYh`k]fX``8]YgY
- \$!a]bØh][Y`8UfV]Yhi b[`k Uf`a Y`f`U`g`bi f`Y]b`?cbnYfh`/g]Y`k Uf
Y]b`Y]XYbgWk UZh`]Wk Yf`5i žfi žni f`5i gY]bUbXYfgYhni b[`a]h`XYb
A]ggghAbXYb`]b`XYf`; YgY`gWk UZh`ž`X]Y`j]Y`Y`j cb`i bg[YfUXY`ni
YfXfØW`Yb`gWk Y]bYb``9]b`a i g]_U`]gWk Yf`?ca a YbhUf`Ui ZY]bY`NY]hž
]b`XYf`XYf`J YfghUbX`j]Y`Yf`A YbgWk Yb`ni `gWk k]bXYb`Xfc`h"

K Ug[YbUi `Uh`XUg`Di V`_i a `Ub`X]YgYa `5VYbX`Yf`YVh3
K]`]Ua gcb`i bX` : YUfbž`X]Y`?ØdZY` \]bhYf`XYa `8i cž`gWk UZhYb`Ygž
a]h`\fYf`A i g]_i bX`XYb`Y]bXf]b[`]Wk Yb`HYl hYb`Y]bYb`h]YZb
Ya ch]cbU`Yb`9]bXfi W`ni ` \]bhYf`UggYb``⊕`NY]hYbž`]b`XYbYb`X]Y
A YbgWk Yb`gck c` ``]b`; fc»Vf]hUbb]Yb`U`g`Ui Wk `UbXYfgk c`žfi ghf]Yfh
i bX`j YfAb[gh][hg]bX`j cb`H\Ya Yb`k]Y`XYa `?f]Y[`]b`9i fcdUž`ghUf`
ghY][YbXYb`9bYf[]YdfY]gYb`i bX`Y]bYf`U``[Ya Y]b`i bg]Wk YfYb
k]fhgWk UZh`]Wk Yb`@U[Yž`VchYb`g]Y`Y]bY`D`Uhhžcfa ž`X]Y`X]YgY
9a ch]cbYb`k]XYfgd]Y[Y`hY"

; YgY`gWk UZh`]Wk Y`K i h`i bX`a i g]_U`]gWk Yf
5i gXfi W`

8]Y`G\ck`k Uf`Y]bY`5fh`_Uh`Ufh]gWk Yg`9f`YVb]g`žØf`U`Y
5bk YgYbXYbž`X]Y`g]Wk `a]h`Y]bYf`J]Y`nU` ``j cb`i bfi `Yb`i bX

Ÿf[Yfb]ggYb`_cbZfc bh]Yfh'gU\Yb" J cb`XYf` ðZUh]cbž`X]Y`U`hÅ[`]WY
Z]bUbn]Y`Y`6Y`Ughi b[Yb`j YfghÅf`hž`V]g`\]b`ni`XYb`dc`h]gWYb
GdUbbi b[Ybž`X]Y`Xi fW`XYb`6fYI]h`k Y]hYf`j YfgW`ÅfZh`k i fXYbž
gd]Y[Y`hYb`g]W`X]Y`Gcf[Yb`XYf`@Yi hY`]b`XYf`A i g]_`k]XYf`"8]Y
YbYf[Yh]gWYb`6YUhg`i bX`U[[fYgg] Yb`HYI hY`XYf`VY]XYb`?Øbgh`Yf
ZcfXYfhYb`XUg`Di V`]_i a `b]W`h`bi f`ni a `Ni \ÖfYb`Ui Zž`gcbXYfb
Ui W`ni a `BUW`XYb`_Yb`ØVYf`X]Y`G]hi Uh]cb"

6YgcbXYfg`XYf`I a [Ub[`a]h`XYf`[YgdU`hYbYb` ; YgY`gW`UZh`k Uf`Y]b
Di b`_hž`XYb`K]`]Ua`gcb`i bX` : YUfb`Y]bXf]b[`]W`h`h`Ya`Uh]g]YfhYb`" ð
]\fYb`@]YXYfb`k i fXYb`X]Y`Ni \ÖfYf`Ui Z[YZcfXYfhž`g]W`a]h`XYf
FYU`]hÅh`Ui gY]bUbXYfni gYhmYbž`X]Y`Ui g`Y]bYa`A]I`Ui g
J Yf`nk Y]Zi b[ž`<cZbi b[g`cg][_Y]hi bX`XYbbcW`Y]bYa` : i b`_Yb
[Ya`Y]bgW`UZh`]W`Yf`GhÅf`_Y`VYghY`h`"9g`k Uf`Y]bY`J YfV]bXi b[
nk]gW`Yb`XYb`?Øbgh`Yfb`i bX`]\fYa`Di V`]_i a ž`X]Y`XUni`Y]b`i Xž`X]Y
K i h`b]W`h`bi f`ni `ZØ`Ybž`gcbXYfb`g]Y`Ui W`]b`Yhk`Ug`?cbghfi`_h] Yg
i a ni k UbXY`b"

8]Y`DYfZcfa`UbW`k Uf`b]W`h`bi f`ZØf`X]Y`5i [Ybž`gcbXYfb`Ui W`ZØf
XYb`J YfghUbX`"K]`]Ua`gcb`i bX` : YUfb`g]bX`b]W`h`bi f`A i g]_Yfž`g]Y
g]bX`Ui W`GdfUW`fc`fY`ZØf`Y]bY` ; YbYfUh]cbž`X]Y`a]h`XYf
YfgW`ØhYfbXYb`FYU`]hÅh`Y]bYf`g]W`j YfÅbXYfbXYb`K Y`h`_Åa`dZh`
8]Y`9]bVYhhi b[`dc`h]gW`Yf`i bX`gc`n]U`Yf`H`Y`a`Yb`]b`]\fYb
9`Y`W`f`cdi b`!Gh]`[]Vh`XYb`A`YbgW`Yb`XUg` ; YZØ`ž`XUgg`]\fY`Gcf[Yb
[Y\Öf`h`k YfXYb`"9g`]gh`Y]b`NY]W`Yb`XUZØfž`XUgg`A i g]_`Ui W`Y]b
a`ÅW`h][Yg`K Yf`_nYi [`ni f`FYZYI]cb`i bX`ni f`A`cV`]g]Yfi b[`gY]b
_Ubb"

Ni gUa`a`Yb[YZUggh`nY][h`X]Y`J YfUbghU`hi b[ž`XUgg`hfc`hn`XYf
k]Xf][Yb`I a`ghÅbXY`i bX`XYf`hfØVYb`5i gg]W`hYb`XYf`A`YbgW`Ybž
?i bgh`]b`XYf` : cfa`j`cb`A i g]_`Y]bY`A`Ö[`]W`_Y]h`V]YhYhž`g]W`
ni gUa`a`Ybni Z]bXYb`i bX`Y]b[Ya`Y]bgUa`Yg` ; YZØ`j`cb
K]XYfghUbX`i bX`<cZbi b[`ni`Yf`YVYb`"8Ug`8i Yh`h`U`h`a`h`]\fYf
DYfZcfa`UbW`XYZ]b]h]j`Y]bYb`V`Y]VYbXYb`9]bXfi W`_\]b`hYf`UggYb
i bX`Y]bYb`Gci bX`hfUW`_ZØf`X]Y`U`_hi Y`Y`NY]h[YgW`UZZYbž`XYf`ni f
FYZYI]cb`i bX`5_h]cb`UbYf[h"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY